

مقرر**بشأن ميزانية الاتحاد الإفريقي للسنة المالية 2010¹،****الوثيقة ASSEMBLY/AU/13 (XIV)****إن المؤتمر:**

1. **يعتمد** ميزانية الاتحاد الإفريقي لسنة 2010 بمبلغ قيمته

250,453,697 دولاراً أمريكياً موزعة على النحو التالي:

- مبلغ إجمالي قيمته 111,763,676 دولار أمريكي كمساهمات مقدرة للدول الأعضاء وفقاً للجدول الحالي لتقدير الأنصبة، الذي يشمل رصيد الميزانية البرنامجية التي تبلغ 11,171,000 دولار أمريكي؛
- مبلغ إجمالي قيمته 500,000,000 دولاراً أمريكياً من المبلغ المخصص لشراء مبنى مكتب واشنطن؛
- مبلغ إجمالي قيمته 133,690,021 دولار أمريكي مخصص للبرامج تم الحصول عليه من الشركاء الدوليين.

2. **يعتمد** توزيع الميزانية بين أجهزة الاتحاد الإفريقي على النحو التالي:

الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	ميزانية البرامج (بالدولار الأمريكي)	الميزانية التشغيلية (بالدولار الأمريكي)	
217.462.866	135,415,745	82.047.121	مفوضية الاتحاد الإفريقي
14,149,250	5,019,514	9,129,736	البرلمان الإفريقي
4,929,852	1,960,978	2,968,874	اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

¹ سجلت تونس تحفظها عليه.

الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	ميزانية البرامج (بالدولار الأمريكي)	الميزانية التشغيلية (بالدولار الأمريكي)	
7,939,375	1,769,784	6,169,591	المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب
1.531.500	-	1.531.500	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي
225,000		225,000	لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي
3,020,854		3,020,854	النيباد
500,000		500,000	المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد
695,000	695,000		مجلس السلم والأمن
250,453,697	144,861,021	105,592,676	الإجمالي

3. **يطلب** من المفوضية تنفيذ القرار بزيادة مساهمات الدول الأعضاء في صندوق السلام من 6% إلى 12% على مدى ثلاث سنوات اعتباراً من عام 2011.

4. **يطلب** من المفوضية أيضاً تخفيض الأنشطة المتوقعة في 2010 بما في ذلك:

(1) الدورات الاستثنائية؛ اجتماعات وندوات المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛

(2) دورات لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.

5. **يقرر** إرجاء التشغيل والتنفيذ الكامل للأجهزة والبرامج الجديدة إلى 2011.

6. يقرر حذف الميزانية المخصصة لمراقبة الانتخابات للبرلمان الأفريقي أو أي جهاز آخر لمراجعة الانتخابات. بعد صدور القرار بضرورة قيام المفوضية بمواصلة تنظيم البعثات المشتركة لمراقبة الانتخابات في إطار الاتحاد الأفريقي.

7. يقرر تخصيص مبلغ 3020ر854 دولار أمريكي للنيباد كميزانية أولية لدمجها في هياكل وعمليات الاتحاد الأفريقي في انتظار:

- 1) موافقة أجهزة صنع السياسات على هيكلها؛
- 2) مواصلة مواصلة برامجها مع برامج المفوضية لتفادي الازدواجية وضمن الانسجام.



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Assembly Collection

2010

Decision On the Budget of the African Union for The 2010 Financial Year2 Assembly/Au

The Assembly

The Assembly

<http://archives.au.int/handle/123456789/1166>

Downloaded from African Union Common Repository